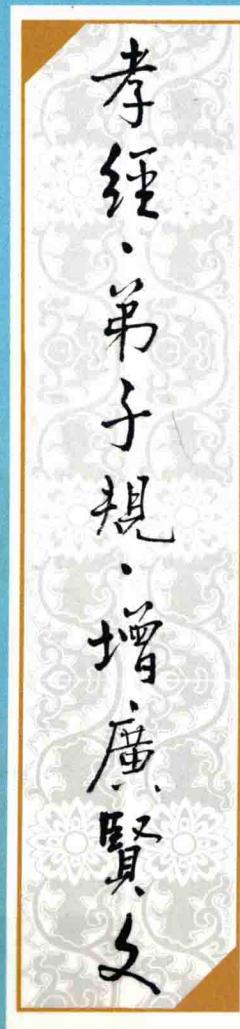


# 全民阅读 国学经典大字注音全本（第一辑）



『尚雅』国学经典书系

◎ 邓启铜 注释 ◎

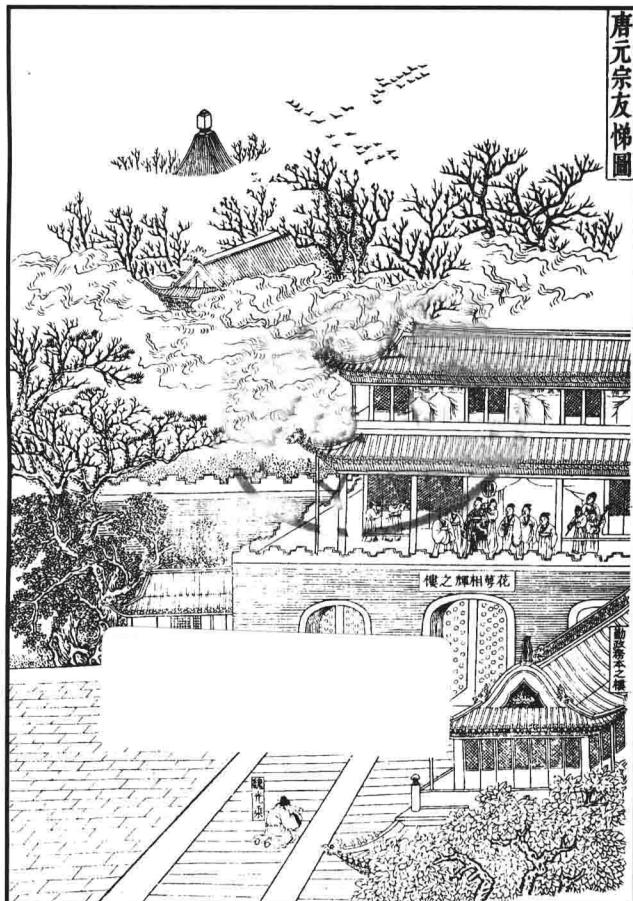
NJUP 南京大学出版社

国学经典大字注音全本·第1辑

# 孝经·弟子规·增广贤文

春秋·孔子 著 清·李毓秀 著 清·佚名

邓启铜 注释



唐元宗友悌图 元·王惲



南京大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

国学经典大字注音全本·第1辑 / 邓启铜注释. —南京：  
南京大学出版社，2014.5  
ISBN 978-7-305-13126-4

I. ①国… II. ①邓… III. ①汉语拼音—儿童读物  
IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 078464 号

出版发行 南京大学出版社  
社 址 南京市汉口路22号 邮编 210093  
网 址 <http://www.NjupCo.com>  
出版人 左 健

书 名 国学经典大字注音全本·第1辑  
注 释 邓启铜  
责任编辑 还 星 吴 愚  
封面设计 林绵华  
封面题签 杨 权  
印 刷 东莞市信誉印刷有限公司  
开 本 787mm×1092mm 1/16 印张 105.5 字数 2270千字  
版 次 2014年5月第1版 2014年5月第1次印刷  
ISBN 978-7-305-13126-4  
定 价 338.00元 (全十册)

发行热线 025-83594756  
电子邮箱 Press@NjupCo.com  
Sales@NjupCo.com (市场部)

---

※ 版权所有，侵权必究

※ 凡购买南大版图书，如有印装质量问题，请与所购图书销售部门联系调换

# 序

“世界潮流，浩浩汤汤！”面对滚滚的世界潮流，不少有识之士发现被国际化的中国正面临着丧失本土文化之危机。十几年来，南怀瑾大师发起的“全球儿童读经”已经从开始时的“该不该读经典”大讨论演变到后来的“怎么读经典”，然后又演变为现在的“成人读经典”，大有“全民读经典”的趋势。放眼各地兴起的“书院热”、“国学热”，无不说明以国学为主体的中华传统文化已然越来越受到重视。究其根本原因，是我们在国际交流的过程中不能没有自己的文化，要想在这次世界浪潮中居于主导地位，我们必须要高度重视我们的传统文化经典。

1988年，几十位诺贝尔奖得主聚集巴黎发表宣言：“人类要在21世纪生存下去，必须回首2500多年前，去汲取孔子的智慧。”联合国大厅里赫然书写着“己所不欲，勿施于人”。经典是唤醒人性的著作，可以开启人们的智慧！经典能深入到一个人心灵的最深处，能培养一个人优雅的性情和敦厚的性格！

早在2003年，我深受台中师范大学王财贵老师的影响，着力于辅导女儿邓雅文等三位小朋友背经，不到三年的时间，他们就已熟背了《三字经》、《百家姓》、《千字文》、《论语》、《老子》、《大学》、《中庸》、《唐诗三百首》、《诗经》等经典。由于当时找不到一套好的教材，我便决心自编一套适合他们的教材。

面对中华五千年文明积累下来的经典，我们从经、史、子、集中精选了四十五种典籍作为“新月经典”之“中国传统文化经典儿童读本”，分四辑陆续出版，并对其中二十种经典录制了配音CD。新书甫一推出，就被中央电视台新闻联播节目报道，并有多家媒体报道或发表了专访等。其中《论语》、《三字经·百家姓·千字文》、《老子·大学·中庸》等更是先后登上畅销图书排行榜，特别是《论语》，还登上了《南方都市报》2004年、2005年畅销书排行总榜。图书甚至远销美国、加拿大、新加坡、印尼、菲律宾、中国台湾、中国香港等地。无数的读者来电、来信给予肯定，更是对我们的鼓励和鞭策。回顾这十多年的经典注释工作，真可谓：辛苦不寻常！我们在编辑、注释、注音时坚持以《四库全书》为主，遍搜各种版本，尽量多地参照最新研究成果，力争做到每个字从注释到注音都有出处，所选的必是全本，每次重印时都会将发现的错误更正，这样我们奉献给读者的图书才符合“精”、“准”、“全”的标准。也正

因为如此，我们这套经典才能在目前良莠不齐的图书市场受到读者的欢迎。

和许多从事古汉语和文字研究工作的学者一样，我们在钻研这些经典时始终有一个困惑我们的问题，即这些经典是由文言、古文字传承至今的，因此汉字的流变对理解原著影响非常之大，加之汉字简化与繁体字并非一一对应，往往简化后就会产生歧义。因此，我们在按汉字简化原则由繁化简的同时，在整套书中，对以下情况我们保留了原文字：①後—后，这两个字在古文中是严格区分的，“后来”和“後來”具有完全的不同含义，在《百家姓》中两个姓氏都有，怎能简化为一个字呢？！②發—髮—发，在“须”、“毛”义时用髮，在“开”、“起”义时用“發”。③餘—餘—余，“餘”是“餘”的繁体字，“餘”不是“余”的繁体字，而是“餘”的简体字。④適—适—敵，古代的“適”读kuò，李適不是李适，唐朝诗人李適，偏偏唐德宗叫李适，也爱写诗，《全唐诗》中两人都有录入。而古代“適”通“嫡”和“敵”，若简化为“适”和“敌”很难看出它们之间的通假关系。⑤另有少数不能简化部首偏旁的字和不便造字的字保留了原文字，这样处理有利于精准保留原本面貌，也不致产生歧义。但读者不能由此断定我们是反简复繁派，事实上我们认为汉字简化是文字發展的大方向，只是简化时每个字都应充分听取各方面学者意见，并兼顾其發展和历史。

这次南京大学出版社推出的这套“国学经典大字注音全本”是我们在“中华传统文化经典注音全本”的基础上修订而成的。经过这十多年的检验，我们发现不但儿童喜欢这种注音方式，一些老年人也特别适合这种“大字不老花”的方式，甚至有的大学教授也拿我们这套书来给大学生上课，因为有注音，不需查找便可方便地读准每个字，也不会闹笑话。

十年过去了，伴随着“尚雅”国学经典书系的成长，我女儿邓雅文已远渡重洋留学英伦，与西方文明对话交融。其间，不断有诵经爱好者和望子成龙的家长来电、来信探讨提高国人国学素养方面的方法，无不认为诵读经典是不二之选。特别是对青少年阅读习惯的培养更是一个国家、一个民族的希望所在。

欣逢全民阅读的兴起，我们切身感受到推出这套“国学经典大字注音全本”丛书恰逢其时。希冀本套丛书对于陶冶读者情趣，乃至国学推广与全民阅读有所补益。

是为序。

“尚雅”国学经典书系主编  
邓启铜  
2013年12月

(目)

(录)

xiao jing  
孝 经

kai zong ming yi zhang di yi 开宗明义章第一	3	ji xiao xing zhang di shi 纪孝行章第十	17
tian zi zhang di er 天子章第二	5	wu xing zhang di shi yi 五刑章第十一	18
zhu hou zhang di san 诸侯章第三	6	guang yao dao zhang di shi er 广要道章第十二	19
qing da fu zhang di si 卿大夫章第四	7	guang zhì de zhang di shi san 广至德章第十三	20
shi zhang di wu 士章第五	8	guang yang ming zhang di shi si 广扬名章第十四	21
shu ren zhang di liu 庶人章第六	9	jian zheng zhang di shi wu 谏诤章第十五	22
san cai zhang di qi 三才章第七	10	gan ying zhang di shi liu 感应章第十六	24
xiao zhi zhang di ba 孝治章第八	12	shi jun zhang di shi qi 事君章第十七	26
sheng zhi zhang di jiу 圣治章第九	14	sang qin zhang di shi ba 丧亲章第十八	27

附：二十四孝

yu shun xiao gan dong tian 虞舜孝感动天	30	shan zi lu ru feng qinq 荆子鹿乳奉亲	32
zhong you wei qin fu mi 仲由为亲负米	30	han wen di qin chang tang yao 汉文帝亲尝汤药	33
min zi dan yi shun mu 闵子单衣顺母	31	guo ju wei mu mai er 郭巨为母埋儿	33
zeng shen nie zhi xin tong 曾参啮指心痛	31	jiang ge xing yong gong mu 江革行佣供母	34
lao lai zi xi cai yu qin 老莱子戏彩娱亲	32	jiang shi yong quan yue li 姜诗涌泉跃鲤	34

huáng xiāng shàn zhēn wēn qīn 黄香扇枕温衾	35	wáng xiáng wò bīng qiú lǐ 王祥卧冰求鲤	38
cài shùn shí rèn gòng qīn 蔡顺拾葚供亲	35	wú měng zì wén bǎo xuè 吴猛恣蚊饱血	39
dǒng yǒng mài shēn zàng fù 董永卖身葬父	36	yáng xiāng è hǔ jiù fù 杨香扼虎救父	39
huáng tíng jiān qīn dí niào qì 黄庭坚亲涤溺器	36	dīng lán kè mù shì qīn 丁兰刻木事亲	40
lù jì huái jiá yí qīn 陆绩怀橘遗亲	37	táng fū rén rǔ gū bù dài 唐夫人乳姑不怠	40
mèng zōng kū zhú shēng sǔn 孟宗哭竹生笋	37	zhū shòu chāng qì guān xún mǔ 朱寿昌弃官寻母	41
wáng ài wén lái qì mù 王裒闻雷泣墓	38	yǔ qián láo cháng fèn xīn yōu 庾黔娄尝粪心忧	41

## dì zǐ guī 弟子规

zǒng xù 总叙	45	xìn 信	54
rù zé xiào 入则孝	46	fàn ài zhòng ér qīn rén 泛爱众，而亲仁	57
chū zé tì 出则弟	49	qīn rén 亲仁	60
jǐn 谨	51	yú lì xué wén 余力学文	61

## zēng guǎng xián wén 增广贤文

zēng guǎng xián wén 增广贤文	63
附：重订增广	95

# 孝 经



元鹤衔珠图 清·《孝经传说图解》

# 唐玄宗御注《孝经》序

朕闻上古，其风朴略。虽因心之孝已萌，而资敬之礼犹简。及乎仁义既有，亲誉益著。圣人知孝之可以教人也，故因严以教敬，因亲以教爱，于是以顺移忠之道昭矣，立身扬名之义彰矣。子曰：“吾志在《春秋》，行在《孝经》。”是知孝者德之本欤。《经》曰：“昔者明王之以孝理天下也，不敢遗小国之臣，而况于公侯伯子男乎！”朕尝三復斯言。景行先哲，虽无德教加于百姓，庶几广爱，刑于四海。

嗟乎！夫子没而微言绝，异端起而大义乖。况泯绝于秦，得之者，皆焜烬之末；滥觞于汉，传之者，皆糟粕之馀。故鲁史春秋，学开五传；国风雅颂，分为四诗。去圣逾远，源流益别。近观《孝经》旧注，躋駭尤甚。至于迹相祖述，殆且百家；业擅专门，犹将十室。希升堂者，必自开户牖；攀逸驾者，必骋殊轨辙。是以道隐小成，言隐浮伪。且传以通经为义，义以必当为主。至当归一，精义无二。安得不剪其繁芜，而撮其枢要也？韦昭、王肃，先儒之领袖；虞翻、刘劭，抑又次焉。刘炫明安国之本，陆澄讥康成之注。在理或当，何必求人？今故特举六家之异同，会五经之旨趣。约文敷畅，义则昭然；分注错经，理亦条贯。写之琬琰，庶有补于将来。且夫子谈经，志取垂训。虽五孝之用则别，而百行之源不殊。是以一章之中，凡有数句；一句之内，竟有兼明。具载则文繁，略之又义阙。今存于疏，用广發揮。

kāi zōng míng yì zhāng dì yī  
**开宗明义章第一** ①

zhòng ní jū      zēng zǐ shì      zǐ yuē      xiān  
 仲尼居<sup>②</sup>，曾子侍<sup>③</sup>。子曰：“先  
 wáng yǒu zhì dé yào dào      yǐ shùn tiān xià      mǐn yòng hé  
 王有至德要道<sup>④</sup>，以顺天下<sup>⑤</sup>，民用和  
 mù shàng xià wú yuàn      rǔ zhī zhī hū  
 睦<sup>⑥</sup>，上下无怨<sup>⑦</sup>。汝知之乎<sup>⑧</sup>？”  
 zēng zǐ bì xí yuē      shēn bù mǐn      hé zú  
 曾子避席曰<sup>⑨</sup>：“参不敏<sup>⑩</sup>，何足  
 yǐ zhī zhī  
 以知之？”

zǐ yuē      fú xiào      dé zhī běn yě      jiào zhī suǒ  
 子曰：“夫孝，德之本也<sup>⑪</sup>，教之所  
 yóu shēng yě      fù zuò      wú yù rǔ  
 由生也<sup>⑫</sup>。復坐<sup>⑬</sup>，吾语汝<sup>⑭</sup>。

**注释：**①开宗明义：即阐述本经的宗旨，说明孝道的义理。开，张开，揭示。宗，宗旨。明，显示，使之明晰。义，义理。②仲尼居：仲尼，孔子的字。孔子，春秋末期思想家、政治家、教育家，儒家的创始者。居，闲居，无事闲坐着。③曾子侍：曾子，即曾参，字子舆，孔子的弟子。侍，地位低的人在地位高的人身侧为侍。这里指在孔子坐席旁边陪坐。④先王：先代圣帝明王。这里指尧、舜、禹、汤、文、武等历史上著名的贤君圣王。至德：至善至美之品德。要道：至关重要的道理。⑤顺：理顺。⑥民用和睦：百姓相顾而亲，相悦而和。用，因而。⑦上下：指社会地位的尊卑高低，这里包括了从贵族到平民的各个阶层。⑧汝知之乎：你知道这些道理吗？汝，你。之，指代前句所说的“至德要道”。乎，语气词，用在句末表示疑问或反问。⑨避席：古代的一种礼节，指离开座位站起来以示恭敬。⑩敏：聪慧，灵敏。⑪夫孝，德之本也：孝道是一切德行的根本。夫，发语词。本，根本。⑫教之所由生也：所有教化都是从孝道产生出来的。⑬复坐：孔子让曾子回到自己的席位上去。复，重回。⑭语：告诉。

shēn tǐ fà fū shòu zhī fù mǔ bù gǎn huǐ  
“身体髮肤<sup>①</sup>，受之父母，不敢毁  
shāng xiào zhī shǐ yě lì shēn xíng dào yáng míng  
伤<sup>②</sup>，孝之始也<sup>③</sup>。立身行道<sup>④</sup>，扬名  
yú hòu shì yǐ xiǎn fù mǔ xiào zhī zhōng yě  
于後世<sup>⑤</sup>，以显父母<sup>⑥</sup>，孝之终也<sup>⑦</sup>。  
fú xiào shǐ yú shì qīn zhōng yú shì jūn  
“夫孝，始于事亲<sup>⑧</sup>，中于事君<sup>⑨</sup>，  
zhōng yú lì shēn  
终于立身<sup>⑩</sup>。  
dà yǎ yún wú niàn ěr zǔ yù xiū  
“《大雅》云<sup>⑪</sup>：‘无念尔祖<sup>⑫</sup>，聿修  
jué dé  
厥德<sup>⑬</sup>。’”

孝经

注释：①身：躯体。体：四肢。髮：毛髮。肤：皮肤。②毁伤：毁坏，残伤。③始：开端。④立身：指在事业上有所建树，有所成就。行道：指按照天道行事。⑤扬名：显扬名声。⑥显：显耀，荣耀。⑦孝之终也：这里指孝道的高级的、终极的要求。终，终了。⑧始于事亲：以侍奉双亲为孝行之始。⑨中于事君：以为君王效忠、服务为孝行的中级阶段。⑩终于立身：以建功扬名、光宗耀祖为孝行之终。⑪《大雅》：《诗经》的一个组成部分，主要是西周官方的音乐诗歌作品。⑫无念：犹言勿忘，不要忘记。尔：你的。祖：祖先。⑬聿修厥德：继承、发扬先祖的美德。聿，语助词。厥，其。以上二句见于《诗经·大雅·文王》。

tiān zǐ zhāng dì èr  
**天子章第二** ①

zǐ yuē ài qīn zhě bù gǎn wù yú rén jìng qīn  
 子曰：“爱亲者不敢恶于人<sup>②</sup>，敬亲  
 zhě bù gǎn mǎn yú rén ài jìng jìn yú shì qīn  
 者不敢慢于人<sup>③</sup>。爱敬尽于事亲<sup>④</sup>，  
 ér dé jiào jiā yú bǎi xìng xíng yú sì hǎi gài  
 而德教加于百姓<sup>⑤</sup>，刑于四海<sup>⑥</sup>，盖  
 tiān zǐ zhī xiào yě fǔ xíng yún yī  
 天子之孝也<sup>⑦</sup>。《甫刑》云<sup>⑧</sup>：“一  
 rén yǒu qìng zhào mǐn lǎi zhī  
 人有庆<sup>⑨</sup>，兆民赖之<sup>⑩</sup>。””

**注释：**①天子：指帝王、君主。②爱亲：亲爱自己的父母。恶：厌恶、憎恨。③敬亲者不敢慢于人：尊敬自己父母的人，就不会怠慢别人的父母。慢，轻侮，怠慢。④尽：竭尽全力。⑤德教：以道德教化。加：施加。⑥刑：法，法则。用作动词，“为……所法则”之义。四海：指全天下。⑦盖：犹略。⑧《甫刑》：一名《吕刑》，《尚书》篇名。⑨一人：天子。庆：善。⑩兆民：万民，指天下之百姓。赖：信赖，依靠。

zhū hóu zhāng dì sān

诸侯章第三<sup>①</sup>

zài shàng bù jiāo                          gāo ér bù wēi                          zhì jié jǐn  
 在上不骄<sup>②</sup>，高而不危；制节谨  
 dù                          mǎn ér bù yì                          gāo ér bù wēi                          suǒ yǐ  
 度<sup>③</sup>，满而不溢<sup>④</sup>。高而不危，所以  
 cháng shǒu guì yě                          mǎn ér bù yì                          suǒ yǐ cháng shǒu fù  
 长守贵也<sup>⑤</sup>；满而不溢，所以长守富  
 yě                          fù guì bù lí qí shēn                          rán hòu néng bǎo qí shè  
 也<sup>⑥</sup>。富贵不离其身，然後能保其社  
 jì                          ér hé qí míng rén                          gài zhū hóu zhī xiào yě  
 稷<sup>⑦</sup>，而和其民人<sup>⑧</sup>，盖诸侯之孝也。  
 shī yún                          zhàn zhàn jīng jīng                          rú lín shēn  
 《诗》云：“战战兢兢，如临深  
 yuān rú lǚ báo bīng  
 渊，如履薄冰<sup>⑨</sup>。”

注释：①诸侯：指由天子分封的国君。②在上：指诸侯的地位在万民之上。骄：骄傲，傲慢。③制节：俭省费用。谨慎：指行为举止谨慎，合乎法度。④满：充实，指国库充裕。溢：过分，这里指奢侈浪费。⑤长守贵：长久地保有尊贵的地位。贵，指政治地位高。⑥长守富：长久地保有财富。富，指钱财多。⑦社稷：代指国家。社，土地神。稷，穀神。⑧和：使……和睦。民人：百姓。⑨战战兢兢，如临深渊，如履薄冰：意思是说恐惧谨慎，担心坠入深渊不可复出，担心陷入薄冰下不可援救。战战，恐惧。兢兢，戒慎。临，近。语出《诗经·小雅·小旻》。

qīng dà fū zhāng dì sì

# 卿大夫章第四<sup>①</sup>

fēi xiān wáng zhī fǎ fú      bù gǎn fú      fēi xiān  
 非先王之法服，不敢服<sup>②</sup>；非先  
 wáng zhī fǎ yán      bù gǎn dào      fēi xiān wáng zhī dé  
 王之法言，不敢道<sup>③</sup>；非先王之德  
 xíng      bù gǎn xíng      shì gù      fēi fǎ bù yán      fēi  
 行<sup>④</sup>，不敢行。是故，非法不言<sup>⑤</sup>，非  
 dào bù xíng      kǒu wú zé yán      shēn wú zé xìng      yán mǎn  
 道不行<sup>⑥</sup>；口无择言，身无择行<sup>⑦</sup>；言满  
 tiān xià wú kǒu guò      xìng mǎn tiān xià wú yuàn wù      sān  
 天下无口过<sup>⑧</sup>，行满天下无怨恶<sup>⑨</sup>。三  
 zhě bēi yǐ      rán hòu néng shǒu qí zōng miào      gài qīng dà  
 者备矣<sup>⑩</sup>，然後能守其宗庙<sup>⑪</sup>，盖卿大  
 fū zhī xiào yě      shī yún      sù yè fēi xiè  
 夫之孝也。《诗》云：“夙夜匪懈，  
 yǐ shì yì rén  
 以事一人<sup>⑫</sup>。”

注释：①卿大夫：指地位仅次于诸侯的高级官员。②法服：合于礼仪规定的服装。不敢服：不敢穿。③法言：合乎情理、礼法的言论。不敢道：不敢说。④德行：符合道德标准的行为。⑤非法不言：不符合礼法的话不说，言必守法。⑥非道不行：不符合道德的事不做，行必遵道。⑦口无择言，身无择行：张口说话无须斟酌措词，行动举止无须考虑应当怎样去做。⑧言满天下无口过：虽然言谈传遍天下，但是天下之人都不觉得有什么过错。满，充满，遍布。口过，言语的过失。⑨行满天下无怨恶：尽管做的事多天下人也看得很清楚，但决不会遭人怨恶。怨恶，怨恨，不满。⑩三者：指服、言、行，即法服、法言、德行。备：完备，齐备。⑪宗庙：古时立祖宗神像以祭祀的场所。⑫夙夜匪懈，以事一人：卿大夫当能早起夜寝以事天子，不得懈惰。夙，早。匪，非，不。懈，怠惰。语出《诗经·大雅·烝民》。

shì zhāng dì wǔ  
士章第五<sup>①</sup>

zī yú shì fù yǐ shì mǔ ér ài tóng zī yú  
资于事父以事母<sup>②</sup>，而爱同<sup>③</sup>；资于  
shì fù yǐ shì jūn ér jìng tóng gù mǔ qǔ qí  
事父以事君，而敬同<sup>④</sup>。故母取其  
ài ér jūn qǔ qí jìng jiān zhī zhě fù yě gù  
爱，而君取其敬，兼之者父也<sup>⑤</sup>。故  
yǐ xiào shì jūn zé zhōng yǐ jìng shì zhǎng zé shùn zhōng  
以孝事君则忠，以敬事长则顺<sup>⑥</sup>。忠  
shùn bù shī yǐ shì qí shàng rán hòu néng bǎo qí lù  
顺不失<sup>⑦</sup>，以事其上，然後能保其禄  
wèi ér shǒu qí jì sì gài shì zhī xiào yě  
位<sup>⑧</sup>，而守其祭祀，盖士之孝也。  
shī yún sù xīng yè mèi wú tiān ěr suǒ shēng  
《诗》云：“夙兴夜寐，毋忝尔所生<sup>⑨</sup>。”

注释：①士：这里指国家的低级官员，地位在大夫之下，庶人之上。②资：取。③而：其。爱：指亲爱之心。④敬：指崇敬之心。⑤兼之者父也：指侍奉父亲，则兼有爱心和敬心。兼，同时具备。⑥以敬事长则顺：用敬重兄长的态度去事奉上级，就能够顺从。长，上级，长官。⑦忠顺不失：指忠诚与顺从两个方面都做到没有缺点、过失。⑧禄位：爵位和俸禄。⑨夙兴：早起。夜寐：晚睡。毋：不要。忝：羞辱。所生：即生身父母。语出《诗经·小雅·小宛》。

shù rén zhāng dì liù

# 庶人章第六<sup>①</sup>

yòng tiān zhī dào      fēn dì zhī lì      jǐn shēn jié  
用天之道<sup>②</sup>， 分地之利<sup>③</sup>， 谨身节  
yòng      yǐ yàng fù mǔ      cǐ shù rén zhī xiào yě      gù zì  
用<sup>④</sup>， 以养父母， 此庶人之孝也。故自  
tiān zǐ zhì yú shù rén      xiào wú zhōng shǐ      ér huàn bù jí  
天子至于庶人， 孝无终始<sup>⑤</sup>， 而患不及  
zhě      wèi zhī yǒu yě  
者<sup>⑥</sup>， 未之有也。

注释：①庶人：众人。②用天之道：按时令变化安排农事。用，善用。天之道，指春生、夏长、秋收、冬藏。③分地之利：分别情况，因地制宜，种植适宜当地生长的农作物，以获取地利。④谨身：谨慎小心。节用：节省开支。⑤孝无终始：孝道的义理非常博大。⑥而患不及：而担心做不到。患，忧虑，担心。不及，做不到。

sān cái zhāng dì qī

三才章第七<sup>①</sup>

zēng zǐ yuē                      shèn zāi                      xiào zhī dà yě  
 曾子曰：“甚哉<sup>②</sup>！孝之大也。”

zǐ yuē                      fú xiào                      tiān zhī jīng yě                      dì zhī yì  
 子曰：“夫孝，天之经也，地之义

yě                      mǐn zhī xìng yě                      tiān dì zhī jīng                      ér mǐn  
 也<sup>④</sup>，民之行也<sup>⑤</sup>。天地之经，而民

shì zé zhī                      zé tiān zhī míng                      yīn dì zhī lì  
 是则之<sup>⑥</sup>。则天之明<sup>⑦</sup>，因地之利<sup>⑧</sup>，

yǐ shùn tiān xià                      shì yǐ qí jiào bù sù ér chéng  
 以顺天下<sup>⑨</sup>。是以其教不肃而成<sup>⑩</sup>，

qí zhèng bù yán ér zhì                      xiān wáng jiàn jiào zhī kě yǐ huà mǐn  
 其政不严而治<sup>⑪</sup>。先王见教之可以化民

yě                      shì gù xiān zhī yǐ bō ài                      ér mǐn mò yí qí  
 也<sup>⑫</sup>，是故先之以博爱<sup>⑬</sup>，而民莫遗其

qīn                      chén zhī yǐ dé yì                      ér mǐn xīng xíng                      xiān zhī  
 亲<sup>⑭</sup>；陈之以德义<sup>⑮</sup>，而民兴行<sup>⑯</sup>；先之

yǐ jìng ràng                      ér mǐn bù zhēng                      dǎo zhī yǐ lǐ yuè  
 以敬让<sup>⑰</sup>，而民不争；导之以礼乐<sup>⑱</sup>，

注释：①三才：指天、地、人。②甚：很，非常。哉：语气词，表示感叹。③经：常，指永恒不变的道理和规律。④义：合乎道理的法则。⑤民之行：意即孝道是人之百行中最根本、最重要的品行。行，品行，行为。⑥民是则之：人民因此把这作为法则。是，由此，因此。则，效法。⑦天之明：指天空中有规律运行的日月星辰。⑧因地之利：充分利用大地的优势。因，凭借。⑨顺：治理。⑩是以：因此。肃：严厉。成：成功。⑪政：政事。治：指天下太平。⑫教：指天地之道。化民：感化老百姓。⑬先：指率先实行。之：指人民。博爱：泛爱众人。⑭遗：遗弃。⑮陈：宣扬。德义：道德。⑯兴行：主动地实行。⑰敬让：恭敬而谦让。⑱导：引导。礼：礼仪规范。乐：音乐。